

Rendkívüli Újság

1939 JANUÁR 2.

Inscris sub. No. 14—1938, Trib. Arad.

ANUL X. — Nr. 1.

Director: — Propr.:
MARKOVITS A. IVÁN

REDACTIA SI ADMINISTRATIA:
ARAD, STRADA ALEXANDRI 8.

Öfelsége II. Carol király újévi napiparancsa a hadsereghez

BUCUREȘTI. — Az új év alkalmából Öfelsége II. Carol király a hadsereghez a következő napiparancsot intézte:

— A szárazföldi, a tengeri és a légi haderő katonáihoz! Bajtársal Az új év küszöbéhez érkezünk és első gondolatom a legnagyobb szeretettel azok felé irányítom, akiket azzal ajándékoztam meg a sors, hogy a határok retentíhetetlen védői legyenek. A katona feladata, hogy a béke idején felkészüljön a nehéz időkre, hogy önfegyelműző gyakorlatokkal várja a háza megvédésének igazi elhivatottságát. Ime ez az első kötelesség, amelyei úgy a tiszteknek, mint a katonáknak szem előtt kell tartaniuk annyival is inkább, mert a haderőnek a megfeszített eszközökkel való ellátását a leggyorsabban teljesítjük és azoknak gyakorlati alkalmazását sok fáradsággal és odaadással kell megtanulni. Mindnyájunknak kérünk kell a Mindenhatót, hogy ajándékozzon meg bennünket a jövő esztendőben békeséggel és nyugalommal, de a haderőnek ezt az időt a felkészülésre és a megerősítésre kell felhasználni. A múlt megmutatja, hogyan tudták a román harcosok hő-

siessége és vitézsége révén a nemzeti lényegét csorbitatlanul megőrizni és a nemzetet egyesíteni. Ugyanezt a vitézséget kell bizonyítanunk akkor, majd ha határaink megvédelmezéséről lesz szó. Bizonyos vagyok afelől, hogy a román hadsereg katonáiban ugyanez a lelkesedés lakozik, amely annak idején a rovinei, rázboleni, călugăreni, griviței és mărășești harcokat hatotta át. Szinte lehetetlen számomra, hogy az új esztendő küszöbén ne forduljak lelkem teljes melegevel a hadsereg felé, hogy megmondjam milyen bizalommal és szeretettel viseltetek a katonaság iránt és biztos vagyok benne, hogy ugyanilyen szeretettel és ragaszkodással gondolkodnak ők is az országra és királyára. A hadsereg mindenkor hivatása magaslatán állott és tanúbizonyságot tett hitéről, szeretetéről és vitézségéről. Az 1939-es esztendő a haladás és az igazi munka éve legyen mind azok számára, akik részt vesznek a hadsereg nagy családjában. Ezzel tartozunk az országnak és tartozunk I. Carol király, a román hadsereg megalapítójának. A hadsereg minden tagjának teljes szívéből boldog üzenetét kívánok. Carol király.

Marta Alexandru dr. királyi kormányzó újévi üdvözlőlevele

Marta Alexandru dr., Temes-tartomány királyi helytartója újévi üdvözlőlevelet bocsájtott ki, amelyben többek között a következőket mondja:

— A királyi helytartóság eddigi munkáját a királyi kormány és a nagyközönség bírálta majd el. A helytartóság a jövőben is mindent elkövet annak érdekében, hogy elég legyen a magasabb körök kívánságainak, vagyis megelégedést teremtsen a kormányzottak szívében, mert hiszen a helytartóságot ezzel a céllal létesítették.

— A közönség ismeresse kívánságait és azoknak eleget teszünk, amennyiben a kívánságok törvényesek és rendelkezésünkre állnak a szükséges eszközök.

— A magam részéről egészséget és hosszas uralmat kívánok szerelt uralkodónknak, Öfelsége II. Carol királynak, hasznos munkát a magas kormányznak, hogy örvendessen jószándékai gyümölcseinek és egészséget, valamint szerencsét a helytartóság lakosságának, hogy megvalósítva láthassa kívánságait.

Dobriceanu Mihail ezredes, Aradmegye prefektusának újévi jókívánságai a város és a megye lakosságához

Aradmegye köztisztviselőinek örvendő prefektusa, Dobriceanu Mihail ezredes az elmúlt nap folyamán annak közlésére kérte föl lapunkat, hogy tolmácsoljuk újévi jó-

kívánságait a város és a megye egész lakosságához, a melynek őszinte boldogulást, szerencsét és jóegészséget kíván.

A Rómába utazó angol minisztereknek négy problémával kell megbirkóznia

LONDON. — A sajtó figyelme Chamberlain és lord Halifax küszöbön álló római utazása felé fordul és megállapítja, hogy az angol minisztereknek négy kérdésben súlyos nehézségekkel talál-

ják magukat szemben. És pedig a francia-olasz viszály, illetőleg területi kérdések ügyében, a spanyol kérdésben, a német gyarmati követelések tekintetében és a zsidó menekültek kivándorlásá-

nak ügyében.

Az angol miniszterek arra törekcszenek, hogy Franciaország és Olaszország között jóviszonyt hozzanak létre, de sem a tuniszi, sem a djibuti kérdésekbe nem avatkoznak.

Nagyarányú angol és amerikai bojkott-mozgalom Németország ellen

A mozgalom sikeres keresztülvitele

LONDON. — A sajtó megállapítása szerint úgy Anglia mint az Egyesült Államok intenzív bojkottra készül Németország ellen. Elsősorban Angliában öltött nagy arányokat a bojkottmozgalom. Sokszázezer plakátok kerül-

tek forgalomba a következő felirattal: „Csak angol árut vásárolj”. Burkoltan ez a német áruk vásárlása ellen szóló felhívás. A nagy áruházak csak úgy adják fel megrendeléseiket, ha ezt a kívánságát szem előtt tartják.

Hasonló akció indult meg az amerikai kereskedők között is és ha a két hatalmas állam 100 százalékiig keresztülvirzi ezt a szándékát, úgy ez a harmadik birodalom kereskedelmére katasztrofális hatása volna.

Seredy magyar hercegprímás eliteli a politikai- és vallásüldözést

BUDAPEST. — Seredy Justinian magyar hercegprímás az esztergomi Bazilikában nagy beszédet mondott, melyből idézzük a következőket:

„Az ember értelmében és uralkodni-vágyásában hasonlít Istenhez, mégsem Isten az ember, csak hasonlító hozzá. Abból pedig, hogy Isten így felemelte és ilyen szédülétes méltóságra emelte az embert, az következik, hogyha az Isten megadta és megtartotta számunkra ezt a méltóságot, akkor nekünk híven meg kell becsülnünk az emberi méltóságot. Az emberek mégis nemcsak hogy nem becsülik, hanem egyenesen megvetik az emberi méltóságot önmagukban s másokban.

Talán soha annyi esetben nem vettek véget az emberi életnek, mint manapság, soha annyi gyilkosság nem történt a földön, mint a mai világban, mióta a világ áll, gazdasági és politikai elvek alapján még soha annyi életet nem tettek lehetetlenné és soha annyi öngyilkosság nem volt, mint éppen napjainkban.

Nem az igazságot, hanem a hazugságot akarják elhíttetni az emberek. Sokan önmagukat csalják és

másokat csalnak és nem akarják górdítenek az emberek elé, azok te-

lelősek Isten előtt, mert azt a mel-

valamennyiünknek jogunk van. Aki-

téságot táposak meg, melyet Isten

eiben a tekintetben akadályokat adott”.

~~~~~

## Szilveszter éjjelén bombázták a nemzetiek Barcelonát

Nagy a felháborodás a köztársasági lakosság körében

BARCELONA. — Az év utolsó napján délután tizenkilenc órakor tizenkét nacionalista repülőgép jelent meg Barcelona felett. A repülőgépek a kikötőben bombát dobtak a Shaer angol teherszállító gőzösre, amelynek jobboldalát a bombabarobbanás teljesen felszakította. A gőzös tíz percen belül elsüllyedt. Husz matróz életét vesztette. A város belsejében a repülőgépek csak kevés bombát dobtak alá, mert a köztársasági vadászgépek üldözőbe vették őket. A nemzeti gépek füst-felhőket eregettek és ezek védelmében sikerült elmenekülniük.

Barcelonából jelentik: Szombaton az éjjeli órákban, Szilveszterkor egy nacionalista repülőgép jelent meg Barcelona felett, amely bom-

bát ejtett le a Libertad téren. A repülőgép a köztársasági reflektorek fénykévéjébe jutott és csak nehezen menekült el az elhárító ágyuk tüzeléséből. Barcelonában nagy megdöbbenést váltott ki az a tény, hogy a nacionalisták épp az új év kezdetén bombázták a polgári lakosság által lakott várost.

~~~~~

A szovjet postaügyi népbiztost letartóztatták

MOSZKVA. — Berman postaügyi népbiztost letartóztatták. Berman a 17-ik népbiztos 26 közül, akit az ugynevezett Trotzkij-tisztogatás óta eltávolítottak pozíciójukból.

M. FISCHER

Az aradi vonatkozású temesvári vámárverés újabb fejleményei

ARAD. — Lapunk megelőző számában írtunk arról a szokatlan temesvári vámárverésről, melynek főszereplője az ismert temesvári Framex cég, illetőleg annak igazgatója, Holczer István, mellékszereplői pedig egy aradi rádiókereskedő cég és egy vállalkozó. Az árverés utó-játéka ugyanis az volt, hogy a Framex cég, illetőleg annak igazgatója által saját maga részére rendelt 195 dr. Aga-Baltic gyártmányú svéd rádiókészülékeket, a megrendelő cég önmaga elárvereztette és hogy azokhoz minél kisebb pénzért hozzájuthasson, az árverésen résztvenni szándékozó öt másik céget részben kollégiális érzésekre való utalással, részben azok költségeinek megtérítésére vállalkozva, eltérítette őket az árverésben való részvételtől. Holczer igazgató, az árverési vevő, a megtérítendő összegekről írásbeli elismervényt is adott, melyet azonban — miután célját sikeresen elérte — nem hajlandó beváltani, sőt az elismervény tulajdonosa felszólítván Holczer igazgatót a fizetésre, nevezett kijelentette, hogy az elismervényt nem tekinti érvényesnek — persze utólag, — sőt az elismervény tulajdonosát nem ismeri — valószínűleg az időközben beállott memóriagyengülés következtében.

Az ügyben most újabb komplikációk álltak be. A bon birtokosa értesült, hogy az illetékköteles lett volna, melyet miután annak idején a bon kiállítója elmulasztott, most

utólag vonva illetékezés alá, annak háromszorosa az előírt illeték, mely tetemes költséget jelent. Másrészt a készülékeket gyártó és szállító svédországi cég is lépéseket tesz az árverés körülményei által okozott kár megállapítására, de ugyancsak kivizsgálás tárgyává kerül a Vámvezérigazgatóság részéről a megtartott árverés részletes körülményei, miután alapos a feltevés, hogy annak megtartása és lebonyolítása körül anomáliák látszanak fennforogni. Jelentkezett ugyanis időközben egy másik szakmabeli cég, aki annak idején a kitűzött árverés módjaitól kívánt meggyőződni, miután szintén részt akart venni az árverésben, azonban minden igyekezete hiábavaló volt, mert már az árverés megtartása előtt elintézték a látszólag, hogy a vevő, a Framex cég, vagy annak érdekeltisége lesz, mely utóbbi igazolást is nyert. Nem pusztán véletlen dolog ugyanis, hogy a Framex cég által rendelt készülékek — kerülő uton ugyan — de mégis csak a cég raktárába került Holczer ur utján, aki a Framex tulajdonosa, igazgatója is egyszerűen.

A mind szélesebb hullámokat verő árverési ügyben most valószínűleg a hatóságok fognak rendet teremteni, valamint az igazságügyi hatóságokra vár az a feladat, hogy megállapítsák, mely szerint egy van-e az aláíróknak egyoldalulag és önhatalmulag semmisnek deklarálni.

Olcsó vásár! Selyemharisnya, férfi reformok, szveter, kesztyű és férfi trikó árak **Bogyó-nál olcsón** Corso-mozi mellett

Egy magyar püspök el-elitélő templomi beszéde az árjatorvény ellen

A karácsonyi ünnepek alatt nagy feltűnést keltett az a prédikáció, amelyet Józán Miklós unitárius püspöki vikárius tartott a budapesti Koháry uccai templomban. Szószertint a következőket mondotta:

„Nincsen különbség ember és ember, katolikus, görög, vagy zsidó között! Isten menten meg minket a fajmádattól!”

A beszédet a rádió is közvetítette és el lehet képzelni, hogy az irányadó faktorokat mennyire kellemetlenül érintette Józán püspöki vikárius józán beszéde. Tekintettel arra, a Pápa ösztentsége és a katolikus papság vezetői — antiszemita elvük fenntartása mellett — az árjatorvény ellen határozottan állást foglaltak, valószínű, hogy a magyar felsőházban a javaslat tárgyalása-

nál a klérus képviselői hasonló állásfoglalást fognak tanusítani, mint az unitárius egyház képviselőjének most elhangzott karácsonyi szövege. Az árjatorvény ellenkezik a keresztény egyház alapjellérével, az Ó- és Új Szövetséggel és ellenkezik azzal a történelmi és megdönthetetlen ténnyel, hogy Krisztus Urunk Dávid király házából származik.

Nagy halvásár

Dr. Petica-féle nemesített hold-mézesi élő ponty, élő hárca, legolcsóbb árban, kizárólag **Lutwák és Abramovici** cégnél kapható. Előjegyzések telefon: 25-04

A SZENTGYÖRGYI-cég husz darab ajándék selyempaplanait a következő számok nyerték: 156, 649, 528, 686, 893, 155, 720, 118, 204, 499, 546, 105, 108, 930, 247, 650, 664, 781, 573, 566.

Aradiakai érdeklő kisbírek

Fischer Géza, általánosan ismert kereskedelmi utazó, egy nagyon szép, háborús tollényekből konstruált úrkészletet küldött Mihai nagyvajdának születésnapja alkalmával. A kereskedelmi utazó most megleghangú köszönő levelet kapott az udvartól.

Erdekes házassági hír jött Váradról. Schwarz Jenő, volt aradi üvegkereskedő feleségül vette Fiedler Duci volt aradi színésznőt, aki Falus Edith néven Budapesten is hosszabb ideig működött.

Berecz Papi, aki sokszor táncolt szép sikerrel az aradi színpadon, Tancos Duci ismert aradi urileánnyal — aki szintén több ízben bebizonyította kivételes tánc tehetségét — Bucurestiben a Calea Victoriei klasszikus tánciskolát nyitottak. Az iskola kedvező auspiciumokkal indult: máris sok tanítványuk van, köztük két aktív miniszter leánya.

A napilapok rövid hírből jelelték, hogy Paul Morgan, jólismert bécsi színész meghalt az internálótáborban. A szimpatikus fiatal színésznek rokonai élnek Aradon és egy évvel ezelőtt vendégszerepelt itt Truda Berliner filmsztárral. Rokonai és aradi ismerősei kedvéért több napig maradt Aradon a vidám, kifogyhatatlan humorú színész, akit fiatalon, ilyen tragikusan ért utol a végzet.

Az aradi közönség még élénken emlékszik Tompa László fiatal színészre, aki három évvel ezelőtt Aradon kötött házasságot egy temesvári származású, érdekes szépségű táncosnővel. Tompa Laci Magyarországra került, ahonnan felesége egy esztendővel ezelőtt jött vissza és temesvári rokonainál telepedett le. Most szomorú hír érkezett a fiatal asszonykáról: hosszas betegség után néhány nappal ezelőtt elhunyt.

A napokban Aradon járt Kupfer Miksa dr., aki mint ismeretes Váradra költözött. Kupfer dr.-nak alias Raffy Ádámnak most jelent meg a budapesti Rózsavölgyi kiadásában Herodes című regénye.

Egy aradi iparvállalat népszerű társtulajdonosa barátságos uton kivált cégéből és Franciaországban telepszik le, ahol hasonló iparvállalatot létesít. A vállalkozó most jött haza egyhónapos párisi utjáról, ahol megkötötte a szerződéseket. Két-három hét múlva megy végleg vissza Franciaországba.

Fehér Kereszt nagyszálloda Arad

Telefon: 11-46
Központi fűtés, hideg-meleg víz. Legtisztább! Hónapos-szobák meglepően olcsón kiadók

Üveg- és porcellán nagyáruház

Tekintse meg minden idényt kielégítő raktárunkat vételkötelezettség nélkül. — Képkerepezés legolcsóbb áron. — Telefon: 19-19 szám.

Hogy a francia kamarában folytathassák a költségvetés vitáját, szombaton éjjel 12 kor megállították az órát

PÁRIS. — A francia parlament szombaton a költségvetést tárgyalta, melyet azonban befejezni nem tudtak. Így éjjel 12 órakor megállították az órát, hogy még az ülések befejezése előtt hivatalosan december 31-e maradjon. Vasárnap délelőtt folytatták a költségvetés tárgyalását. A szocialisták és kommunisták erősen támadták a költségvetést, mire Daladier felvetette a bizalmi

kérdést, melynek során 372 szavazattal 128 ellenében bizalmat szavaztak Daladiernek. Végül is a költségvetést harmadszori olvasásban elfogadta a parlament, melyet azonban a szenátushoz küldötték át, hogy még délután az is letárgyalhassa. A költségvetési tárgyalás miatt Daladier 10 óra helyett csak 12 órakor tudott elindulni korzikai útjára.

Az arab negyedekre esetenként 24 órás vesztégháza vezettek be az angol hatóságok

Henderson ezredesre rálöttek

JERUZSALEM. — Minthogy az ösztetűzések még nem értek véget, emélfogva az angol hatóságok elrendelték az arab városok és községek arabok lakta negyedeire a 24 órás vesztégház bevezetését, közlekedési tilalmat. A tilalom esetenként életleptetését 2 ágyulós légja jelezn.

Tegnap Jeruzsálemben rálöttek Henderson ezredesre, az angol csapatok vezetőjére, aki súlyosan megsebesült. Ugyan

csak tegnap Tahul község mellett angol katonák arab csoportokkal ütköztek össze. Három arab meghalt és egy asszony, aki véletlenül került a tűzvonalba. Hebron mellett az arabok egy autóra sortűzet adtak le. Sebesültek száma 3. Haiffa kikötőben 1 arab munkást agyonlöttek. Janinban szintén elesett egy arab és a város közelében két másik arab esett áldozatul a harcoknak.

Az USA Tokióhoz intézett tiltakozó jegyzékének szövege

WASHINGTON. — Az Egyesült Államok kormánya most hozta nyilvánosságra annak a jegyzéknek a szövegét, melyet követő Tokióban átadott.

A jegyzékben az amerikai kormány visszautasítja azt a japán megállapítást, hogy távol keleten új világrend keletkezett. Tiltakozik az

ellen is, hogy Japán az általa megszállt kínai területekre nézve új jogrendet állapítson meg és az ezen a területen lévő amerikai állampolgárok eddigi előjogai megszűnjének. Kijelenti az amerikai kormány, hogy ragaszkodik az előjogokhoz és nem tűri azok megváltoztatását.

FISCHER F.

Bulevardul Regina Maria 19
Telefon 13-57.

Zsák, zsinag, külélár, ponyva
Brasovul Iotakarok Hárpitos-
árak Matrak aradi László
Tomiók Rendszer

Az angol miniszterek 1 évvel meghosszabbították a szovjet francia kereskedelmi egyezményt

RÓMA. — Vatikánvárosból jelentik, hogy Chamberlain és Halifax miniszterek Rómába érkezve megjelennek a Pápa ösztentségénél, hogy a zsidó menekültek ügyében a Pápával megbeszélést folytassanak.

Legideálisabb hashajtó vértisztító a Földes féle SOLVO "pirula"

PARIS. — A Havas jelenti: A sovjet-francia kereskedelmi egyezményt további 1 évre meghosszabbították.

— Dr. Octavian Lupas ügyvédi irodáját Aradon, Mețianu ucca 2. szám alatt megnyitotta.

— Kollin fogász ismét rendel.

Ajándék-tárgyak csinos kivitelben, legolcsóbban

„Lomas“ parketta
Alesd-i Chamotte, Muschong cserép

Vojtek és Weisz

drogueriájában. Kérjük kirakataink megtekintését. Tulajd. Ordelt László

Dr. VALKO, Arad

Strada I. Chendi 1. Telefon 23-86

gy Berlinből hazatért aradi kereskedő érdekes beszámolója:

**A szállodák bábéli nyelvzavara elné-
múlt. — Kenyér csontlisztből. — „Milyen
boldog országban is élünk mi!”**

ARAD. — A napokban tért
za németországi üzleti ut-
ról egy aradi kereskedő, a-
érdekes meglátásairól, ál-
ában a németországi vi-
onyokról a következőkben
sól be:

**A szállodák bábéli
nyelvzavara
elné-
múlt.**

Üzleti utam elsősorban Ber-
be vezetett és itt is töltöt-
n a legtöbb időt. Ami az
egen figyelmét elsősorban
gára vonja, az a teljes
nd és fegyelem, mely szín-
bénítólag hat az idegenből
kező kedélyére. A vasutak
alkalmazottaitól kezdve a
tboyg mindenki szinte gé-
esen végzi munkáját, mint
az emberek maguk is
mechanizálva lennének. Na-
k kellenek ahhoz, hogy az
eher megszokja e hatal-
as metropolinak a rend-
s, a közlekedési rendszerét,
ely nélkül az idegen állan-
can figyelmeztetésben ré-
esül a hivatalos rendfenn-
rtó közegek részéről. Aki
onban többször megfor-
alt Németországban, csak-
amar azt is megállapíthat-
i, hogy az idegenforgalom,
ely valamikor igen nagy
lt az országban — nem-
ak lecsökken, hanem úgy
ólván majdnem megszűnt.
szállodák nemzetközi arcu-
ta eltűnt, a hallok bábéli
yelvzavara elnémult és az
ránylag kisszámu vendég-
reg a német vidéki váro-
kból kerül ki.

Munkanélkülit ma nem is-
er Németország, viszont az
tény, hogy ezeket a mun-
anélkülieket az állam fog-
lkoztatja elsősorban köz-
unkákkal és véderőművek
lépítésén.

Kenyér csontlisztből

Az árvízszonyok távolról
ncsenek arányban a kere-
ti lehetőségekkel. Az élel-
iszerek árai körülbelül két
s félszer nagyobbak a mie-
knél, amellett, hogy azok
eszerzése nem is olyan egy-
erű, továbbá, hogy úgy mi-
őséileg, mint mennyiségig
a hivatalos előírásokhoz
ell alkalmazkodni. A ke-
yér maga olyan mint a bar-
a föld. Pótszerekből készül,
litólag valami száritott és
agtalanított csontlisztből.
aj és gyümölcsféle luxus-
kk számba megy. Vaj he-
lett margarint használnak
ikább. Gyümölcsbehozatal
edig valutaneheztségekre üt-
özik. A fehér cukor terén
em valami rózsás a helyzet.
ávéházakban, vendéglők-
en stb. kávéhoz vagy tea-
oz egy drb kocka alakba
éselt kristálycukrot szol-
álnak fel. Pótcukorról per-
ze szó sincsen. Rengeteg
onzerv van azonban a for-
alomban. Alig képzelhető
bármilyen élelmiszer, a-
ely valamilyen formában
em volna feldolgozva kon-
rvnek. Nekünk még egy-
en szokatlan az is, hogy

nincs az a hulladék, melyet
gondosan ne gyűjtenének
össze és azt valamilyen cél-
ra fel ne használnák. Isme-
retes ugyanis az, hogy a har-
madik birodalom egy ugy-
nevezett négyéves gazdasági
tervet dolgozott ki, melynek
egyik legfőbb célja az volt,
hogy az azeide külföldről
importált nyersanyag és
élelmiszerek helyett pótanya-
gokból állítsák elő a közszük
ségei cikkeket. Roppant a-
nyagi áldozatok árán nagy
gyártelepek létesültek erre a
célra, de csakhamar nyilván
valóvá vált, hogy az előállít-
ás olyan költséges és bajos,
hogy ezek a gyártelepek a-
ránylag rövid idő után leáll-
tották üzemüket.

Megtekintettem az u. n.
zsidoellenes kiállítását is. Gra-
fikonok mutatják pl. a Rot-
schild család terjeszkedését
— különböző karrikatúrák-
kal ábrázolva, valamint Fre-
ud, Erlich, Noorden orvos-
professzorok beekelését a
német tudományba. A német
lakosságon keresztül egyéni-
leg nem érezhető az antisze-
mitizmus. Ezt a hivatalos kö-
rök végzik el programsze-
rűen.

**Színház, mozi és tár-
sadmélet.**

Az egykori színházi kultu-
rának ma már nyoma sin-
csen, illetőleg nemzeti szo-
cialista jellegű és célzatu
színházi kultúra lépett an-
nak helyébe, mint ahogy a
német birodalomban ennek
az ideológiának a szolgálatá-
ba van állítva minden és hi-
vatalosan van irányítva. Ha-
sonló a helyzet a filmszak-
mában is. Ugy a színházak,
mint a mozik a „Kraft durch
Freude” organizáció kezé-
ben van.

Berlinben hatalmas város-
fejlesztési és átépítési mun-
kálatok folynak. A Tiergar-
ten nagyobbik részét, a nagy
kiterjedésű ösparkot kiirt-
ják, illetőleg beépítik.

Németország ma a szó szo-
rosabb értelmében militaris-
ta állam. És ha nincs is min-
denki uniformisba öltöztet-
ve, mégis a nyilvánosság pia-
cán megforduló embereken
szinte megérződik ez. Társa-
dalmi élet nem igen van, il-
letőleg ezt a rengeteg külön-
böző egyesületekbe tömörült
társaskörök helyettesítik.
Ezek a társaskörök is azon-
ban inkább politikai jelle-
gűek. Maga a társadalom is
két részre tagolódott. Az e-
gyik, mely teljesen visszavo-
nult életet él és nem politi-
zál, míg a másik a nemzeti
szocialista rezsim hanghor-
dozója.

Az utóbbi időben Németor-
szág annyiszor volt közel a
háborúhoz, hogy ma már
senki sem hisz abban, hogy
a háború elkerülhető. Talán
éppen ezért az általános han-
gulat inkább háborusnak
mondható — fejezi be elbe-
szélését informátorom és a-
mikor a sok cukorral, finom
tejjel és fehér kaláccsal szer

Szilveszter éjszakája görbe tükörben

Egy víg éjszaka melléköngéi

Egy lelkiismeretes riporter köte-
lességszerűen végigjárja Szilveszter
első fél éjjelén a város lakóit,
szórakozóhelyeit, klubjait és nem
lát mást, mint vidám, barátságos
arcokat, hangulatba zuhan de fe-
gyelmezett vendégeket, csendes mu-
latozókat. Feljegyzésre készített pa-
pirlapja üres marad és úgy érzi,
hogy különös események nélkül,
nagy általánosságban meg fogja ír-
ni a szilveszteri obligát riportot.
Szemeivel végigkuszál mégegyszer
az asztalfronton és az uccára sod-
ródik, de csak a következő kirakat
fényig jut el, amikor ellenállhatat-
lan kényszer újra körsétára indítja
el. Pedig ismét csak ugyanazokat
az arcokat látja, csak most valami-
vel idegesebb, igazi, kendőzetlen és
alcázatlan külsőben. Kiderül, hogy
alig 1—2 óra időköz után sok min-
dei, történt és történik a felszaba-
dult idegek uralomrajtása révén.
Sok vidám, hangulatos esemény,
egyik-másik esetben hapyenddel,
sok apró disszonáns dolog is az
újév elejére csuszott és egynéhány
apró-cseprő bosszuság is. Ime a
csokorból:

Meg kell állapítani elsősorban az
idei Szilveszterről, hogy a múlt
évekkel ellentétben az összejöve-
tek családi, baráti alapon — in-
kább az otthonokban játszódtak le,
mint a nagy nyilvánosság termei-
ben. Hogy ezt gazdasági, vagy lel-
ki okokban kell keresni, azt csak
ntólag fogjuk tudni megállapítani.
Mert mindkét oknak van okozati
összefüggése, de tény, hogy az idén
az otthonok árasztották inkább a
fényt az uccára, azok pedig, akik
kémpelmi, vagy egyéb szempontok-
ból mégis a lokálokban kerestek
szórakozást, azok is az idén ko-
rábban fújtak takarodót, úgy, hogy
a reggeli órákban távolról sem volt
olyan hangos az ucca, mint más
években. A lámpaoszlopoknak sem
volt az idén nagy feladatuk. Alig
1—2-nek jutott az a magasztos fel-
adat, hogy szilárdaságához viszonyi-
tassék az emberek inaktitása.

De induljunk el szilveszteri zeg-
zugos menetben:

Box a moziban

Az egyik moziban — kevésnek ta-
lálták a filmnyújtotta gyönyöröket.
Erőltlen ötlettel — boxmérkőzést
spékelték a műsorba. Mascagni a
„Parasztbecsület” és még 12 opera
szerzője javasolta egyszer, hogy az
operafelvonások között rendezze-
nek boxmérkőzést, akkor talán
megtelik közönséggel az operaház.
Aradon az ezuttal operaházal he-
lyettesítő moziban azonban más
történt. Egy kereskedő házaspár
mellé egy garszon férfi került, aki
nem tudta Szilveszter éjjelén az

egyedülletet elviselni, filimpergetés
közben kézzel hatályosan rá akarta
Óragysága figyelmét a film érdeke-
sebb jeleneteire terelni, amiért is-
előadás után az egyébként békés
természetű kereskedő, — valószínű-
leg a boxjelenetek hatása alatt szin-
tén hatályosan viszonzni kívánla
a garszon férfi figyelmességét és
így műsoron és ringen kívül sza-
bályos boxmérkőzés zajlott le. A
mérkőzés kétmenetes volt és a köz-
beavatkozók révén kétféle is távoz-
tak a bajvivók. Ezeknek is jól kez-
dődt az új esztendő.

Táncfelkerés sorshuzással

Az egyik sportklubban a szőke ki-
tűnő turistahölgy körül támadt vé-
leménykülönbség egy nagyreményű
fiatal tisztviselő és egy üzemező
között. Tulságosan gyorsan váltot-
ták egymást a tánckerésben. A sző-
keség oldotta meg öltetesen a kér-
dést. Sorshuzás döntött a követke-
ző tánc felett és egy tour végigtán-
colása volt kötelező. lekérés kizárá-
sával.

A 13-as szám

A Carol körül egyik elegáns ott-
honában véletlenül 13-an jöttek ösz-
sze. És véletlenül a 13-iknak egy-
ha nem is szép, de jókiállásu fiatal
diplomás érkezett meg. Rossz jel,
mondotta, amikor belépéskor kö-
zölték vele a tényt. És be is követ-
kezett. Hajnalra fordulóban — vő-
legénynek titulálta magát egy
4 éve elvált asszonykával. Súlyosb-
bító körülmény, hogy a fiatalem-
ber józan volt. Ezt 11 tanu haj-
landó szükség esetén igazolni.

**Ha a háziasszony
nem fizet**

A Consistorului uccában egy há-
zaspárhöz még 6 személy volt hiva-
talan romipártira. Kora reggelig
folyt a csata, melynek során a házi-
asszony 415 lelt vesztett, de a fize-
lést meglagadta. A vendégek erre
összebeszélve kimentek az éléskam-
rába és minden ehető dolognak
neckiestek. A kár állítólag a vesz-
tett összeg kétszeresét is megha-
lodja.

**Az előkelősködő
diplomás**

Egy állandóan előkelősködni aka-
ró diplomás is megvolt hiva egy
Dragalina uccai családhoz, ahol
már a meghívottak — számszerint
16-an — együtt voltak 10 óra táj-
ban. Az egyébként sem valami nagy
szimpátiának örvendő diplomás vé-
gül is beállt fél 1 óra tájban és
hanyagvetlen igyekszik a kabátot le-
lenni, mire az utasítással ellátott
szobaleány közölte vele, hogy a há-
zigazdák már lefeküdtek. Ennek
bizonyítására a belső szobákból vi-
dám hangok szűrődtek ki. A diplo-
más most nem tudja, hogy szégyel-
nie kell magát, vagy provokálnia
kell a házigazdát?

Poharak repülnek

Egy előkelő társaság a Calea Șa-
guna ucca egyik kocsmájában ütöt-

te fel tanyáját. Nem sokáig élvez-
hették a számukra exclusiv helyet,
mert a szomszéd kecskelábu asztal
felől a poharakkal céllovészetet tar-
tottak, az urak pedig bicskájukat
otthonfelejtették.

Béke tíz aszpirinben

Egy divatszalon tulajdonosnője
10 drb. aszpirinnel üdvözölte az új-
évet — családi nézelettelérés követ-
keztében. A hevesebb szívdobogás a
férj szívé is megdoboglatta, a töb-
bit pedig a szomszéd házban lakó
orvos intézte el.

A sportruhás szeladon

Egy közismert szeladon a feltű-
nés kedvéért sportruhában, bakancs-
ban jelent meg az egyik klubhelyi-
ségben. De nem táncolt, miután az
estélyiruhás hölgyek, urak csende-
sen bojkottálták — tiszteletlenség-
nek minősítve magatartását.

Borban az igazság

Borban az igazság. Az egyik ka-
véházban helyfoglaló asztaltársá-
ság öregedni nem akaró urhölgye
még éjjel előtt elvesztette a solite-
res fél boutonját. A társaság hangu-
latát alaposan megléptázta a kelle-
metlen eset, csupán a vesztés hölgy
és férje viselkedtek meglepő nyu-
godtan. Hajnal felé a negyedik üveg
bor után óragysága kifrócsentelte
az igazságot, hogy a briliánskö
csak zafírból volt. A társaság erre
sürgősen megrendelte az ötödik
üveg bort.

**URANIA
PREMIERMOZGÓ
Telefon: 12—32**

Mégis ártatlan!?

Danielle Darrieux

első milliomas világfilmje!
első hollywoodi szerepe!
2 órás kacagás, 2 órás
derű, ötlet és móka. —
Partnere: Douglas Fair-
banks jr. — 5, 7, 15 és 9, 30

Következő műsor:

**Erich Maria Remar-
que** regénye után

**Három
bajtárs**

**Robert Taylor
Robert Young
Franchot Tone
Margareta
Sullavannal**

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejtethetlen
drága halottunk,

özv. HELLER ÖDÖNNÉ

temetésén megjelentek, részvétük-
kel mély fájdalomunkon enyhíteni
igyekeztek, ezuton mondunk hálás
köszönetet.

Gyászoló gyermekei.

UJÉVRE NAPTÁRAK
irodaberendezések, praktikus irodaszerek
Mélyen leszállított árakban

Max Molnár & Co.

Papírosáruháza ARAD,

a színház főbejárataival szemben (v. Bohus-Palota)

**lócipőket és cipőket
egjobbban vásárol**

Apponyi Testvéreknel

**Külön férfidivat
osztály!**

Hönig Frigyes

harang és fémöntő
Arad, Str. Gh. Baritiu 10-12
Telefon: 1967
Alapítási évi: 19...

Utazási igazolványt kapnak azok, akik állampolgárságukat az ellenőrzés során elvesztették

A belügyminisztérium rendeletet tett közzé, amelynek értelmében a 4072 számú törvényrendelet negyedik szakaszában említett utazási igazolványokat a belügyminisztérium hatáskörében működő rendőrvézigazgatóság bocsátja ki. Ezek az utazási okmányok nem újíthatók meg és érvényességük sem belföldi, sem külföldi diplomáciai hatóság részéről nem hosszabbítható meg. Az utazási igazolványok egyéniek, de ugyanabban az okmányban sze-

revelhet a családfőn kívül a feleség és 15 éves korig minden törvényes gyermek is. Az igazolvány bérletjelletéke az utlevéllel egyenlő. Az emigránsok utlevelei továbbra is érvényben maradnak.

A belügyminisztérium rendelete nyilvánvalóan az országban élő lakosság ama rétegére vonatkozik, amely nem rendelkezik állampolgársággal, illetőleg az ellenőrzés során azt elvesztette.

Arad iparossága köszöntötte vezérét újév alkalmával

ARAD. — A hagyományokhoz híven az idén is megtartották a szokásos újévi üdvözléseket az aradi iparosok otthonában. Délután 11 órakor összegyűltek az iparos intézmények vezetői és amikor megérkezett Reinhart Gyula elnök, meleg óvációban részesítették. Az elnököt Kőszeghy Emil és Mihályi László üdvözlötték az üjlesztendő alkalmából, majd Reinhart Gyula mondott néhány szavas válaszbeszédet, a melyben még erősebb összefogásra szólította fel Arad iparosságát.

Horváth József

electrotechnikai vállalat

ARAD, Strada Brătianu 10 sz.

Ganz-gyári elektró-motorok, dinamók, lerakata. Villamos vasalók, rezsók, főzőedények, házteléfonok nagy raktára. Vállal mindennemű villamos szerelési munka előkészítést. Tervrajzzal, költségvetéssel díjtalanul szolgál.

Kellemes órákat és igazi örömet szerez magának, az, aki

HARTMANN KÁLMÁN
ékszerésznél vásárol
Dus választék.

Angerer Sándor

angol urlszabósága
Arad, Str. Mărășești

Hölgyeim, az Önök legfőbb fegyvere a „Juno” illatszer-tárban
Eminescu ucca szerezhető be

Vérszegény, sápadt, étvágytalan, legyengült és gyakori fejfájásban szenvedőknek teljes gyógyulást nyújt a dr. Földes-féle „Ferrol” vastáplika.

A leghatásosabb és legeredményesebb erősítő, hízaló, vér- és izomgyarapító szer. — Egy üveg ára 100 lei Földes gyógyszer-tár, Arad.

Portscher

Str. Consistorului, női hölgyfodrász

Ondolálás 10, Hajmosás 10, Hajvágás 10, Manicúr 10, Vizondolálás 20 Lei, Dauerwelle 150 Lei. Babaklinika.

Uraknak olcsó bérletrendszer

Elrendelték a Limbeck-féle üzlethelyiség kiürítését

ARAD. — Ismeretes, hogy a városvezetés a színházi épületben levő Limbeck-féle temetkezési vállalat által birt. üzlethelyiséget is felmondotta többek között és miután a bérlő nem volt hajlandó tudomást venni a felmondásról, kilakoltatási pert indított ellene.

Ez ügyben múlt héten volt a járási bírósági tárgyalás, melynek ítélete szerint Limbeck cég köteles az üzlethelyiséget a város rendelkezésére bocsájtani, méltányossági szempontokból azonban a bérlő csupán február 1-én köteles az üzlethelyiséget a város rendelkezésére bocsájtani.

JUNO illatszer-tár, Arad, Str. Eminescu.

Cserepes és vágott virágok menyasszonyi és alkalmi csokrok, kosarak és koszorúk s szép kivitelben olcsó árban

Mihelyi-nél
Str. Gen. Berthelot 2.
Telefon: 27-48

Csehszlovákia megszüntette párisi követ-ségét

PRAGA. — A csehszlovák kormány megszüntette párisi követ-ségét, ugyanakkor megszüntették az angol állampolgárok eddigi kivételes kedvezményeit és arra kötelezte őket, hogy előzetes beutazási vízumot kérjenek minden beutazás alkalmával.

Céghivatali hírek

Az Aradi Textilipar Rt. december 23-án rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen báró Neuman Károly elnök helyett báró Neuman Ferenc elnökölt. A közgyűlés módosította az alapszabályokat és — a vállalat legutóbbi tranzakciójának megfelelően — lord M. W. Ridley és lord R. C. Bridgeman urakat, a Barclays Bank delegátusait, az igazgatóságba választották. Az igazgatóság elnökéül Stăncea V. Iont, a királyi udvar főceremónia mesterét választották meg.

Az aradi Neuman Testvérek Rt. ugyancsak december 23-án tartotta meg rendkívüli közgyűlését, amelyen Nigel-Law londoni lakost az igazgatóság tagjává választották és módosították az alapszabályokat.

Az aradi Lengyel Lőrinc Butorgyár Rt. legutóbbi közgyűlésén az igazgatóságba választották: Lengyel Emánuel, Lengyel László, dr. Aurel Damian, ing. Gh. Urdărianu, amit a törvényszék bejegyzett.

Consum és Inlesnirea könyvre is már most vásárolhatja karácsonyi ajándékait

Hartmann Kálmán
ékszerész Arad, Minorita-palota.
Dus választék.

Legszívesebben fest, tisztít, vegyileg

Ifj. Krebs

kelemefestő
ARAD, Bulv. Regele Ferd.
Főútle: Strada Eminescu 1
(Bogyó üzlet mellett)

HALALOZÁS. Tolán Lajos, ismert aradi sportember 32 éves korában hosszas szenvedés után szombat délután 6 órakor elhunyt. Temetése hétfő délután megy végbe a Sava Raicu ucca 166. számú gyászházban. Özv. Schmidt Lajosné szül. Merutz Irma életének 67-ik évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése ma, hétfőn délután fél 4 órakor lesz a felsőtemető halottasházából.

Löbl kölcsönkönyvtára
Havi olvasási díj 40 Lei
Összes újdonságok állandóan kaphatók

Minden kivitelben
cipőket, hócipőket
férfi divatkülönlegességeket vásároljon

APPONYI
Testvérek-nél, Arad

B. U. É. K.

Boldog újévet kívánunk összes üzletfeleinknek
WEISZ és HAÁSZ Rt.
szállítási vállalat

Boldog újévet kívánunk összes vendégeinknek
ALBINA-étterem

Boldog újévet kíván igen tisztelt vendégeinknek és ismerőseinek

MÁLKA HENRIK cukrász
Csanádi bankpalota

Boldog újévet kíván összes ügyfeleinknek

MARKOVITS SÁNDOR
szállítási vállalat, Arad

Boldog újévet kíván t. vevőinek és jóismerőseinek

ROBITSEK JÓZSEF
fűszer- és gyarmatáru nagykereskedés, Arad, str. Crișan

Boldog újévet kíván t. vevőinek és ismerőseinek

APPONYI TESTVÉREK
Arad, a városházával szembe.

Boldog újévet kíván tisztelt megrendelőinek és jóismerőseinek

STEINER SÁNDOR
Arad, Gojdu ucca 5

Boldog újévet kíván t. megrendelőinek, ismerőseinek és jóbarátainak

KÁDÁR JÁNOS
electro-technikai és fémipari vállalata. Str. Ioan Calvin 26

Boldog újévet kíván t. megrendelőinek, jóismerőseinek

MÁRTICS FERENC
férfi szabó. Str. Brătianu 7

Boldog újévet kíván a „CSÜRDÜNGÖLŐ”-étterem tulajdonosa: Nagy Béla

Boldog újévet kíván t. vevőinek és ismerőseinek

SZMUTNY
nődivat- és kelengyekereskedő. Arad, Str. Meșianu 2

Boldog újévet kíván nagyra-becsült vevőinek és ismerőseinek

M. STERN-cég
mész-, fa-, építőanyagkereskedő. Bul. Reg. Ferdinand 56

Boldog újévet kíván mélyen tisztelt üzletfeleink a „GLOBUL” szállítási vállalat, Arad, Moise Nicoară ucca

Boldog újévet kíván tisztelt megrendelőinek és ismerőseinek

GOVITS FERENC
mérleg- és fémáru üzeme Arad, Șerban Vodă ucca

Boldog újévet kíván t. vevőnek, ismerőseinek és barátainak

GONDA RÓBERT
rádió- és villanyszerelési vállalat, Arad, Brătianu ucca

Boldog újévet kíván tisztelt üzletfeleink, megrendelőinek és ismerőseinek

KÓNYA tejcsarnok
Arad, Avram Iancu tér 2

MOTIU ILLÉS

és divatruház szemelelyezteton kíván boldog újévet igen tisztelt vevőinek

Boldog újévet kíván t. vendégeinknek

Kardos Ferenc Stern Sándor
a Vadász-kürt kávéház és b. fizető pincérei

Boldog újévet kíván igen t. vendégeinknek

Friedmann Simon
a Vadász-kürt kávéház tulajdonosa

Gheorghe Igrăș

borbély és fodrászterm STRADA BRĂTIANU No. 9
Higiénikus! Olcsó! Pontos

Nagy Imre

nődivat-szalonna az Eminescu ucca 8 sz. alatt már teljes gőzerővel dolgozik, hogy kielégítse városunk előkelő hölgyközönségének rendeléseit

I. DENOEL

pezsgőgyár
Avram Iancu tér 16
Telefon: 19-45

Juhász Vasöntőde

és gépgyár

Tulajdonos: JUHÁSZ J. ÁRPÁD

ARAD, Str. Abalorului No. No. 1, 3, 5, 9. Gyermekkorház-mögött

Gépöntvények minden méretben. Kereskedelmi öntvények. Motorok, gőzgépek, ipari és mezőgazdasági gépek gyártása és javítása.

Fagáz és széngáz-generátorok gyártása

motorok átalakítása fa vagy széngáz üzemre. Üveggyári formák, gépek és berendezések gyártása. Fogaskerekek gyártása. Malomhengerek rovátkolása.

TELEFON: 16-66

Bőröspecsenye és szopós malac legolcsóbban Czmor cégnél, Strad Meșianu 3 sz.

Redactor și ed. resp.: Bruckner Ludovic. — Tlp. Lovrov, Arad.